Porównanie tłumaczeń Jana 18:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Znów więc zapytał ich: Kogo szukacie? Ci zaś powiedzieli: Jezus ― Nazarejczyka. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Znów więc ich zapytał kogo szukacie zaś powiedzieli Jezusa Nazarejczyka |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Znów więc zapytał ich: Kogo szukacie? A oni powiedzieli: Jezusa Nazaretańczyka. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Znów więc spytał ich: Kogo szukacie? Oni zaś powiedzieli: Jezusa Nazarejczyka.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Znów więc ich zapytał kogo szukacie zaś powiedzieli Jezusa Nazarejczyka |